

<p>Court: <input type="checkbox"/>Municipal <input type="checkbox"/>County <input type="checkbox"/>District <input type="checkbox"/>Juvenile <input type="checkbox"/>Probate अदालत <input type="checkbox"/>म्युनिसिपल <input type="checkbox"/>काउन्टी <input type="checkbox"/>डिस्ट्रिक्ट <input type="checkbox"/>तरुण <input type="checkbox"/>परीक्षण _____ County, Colorado काउन्टी, कोलोराडो</p> <p>Court Address: अदालतको ठेगाना: _____</p> <hr/> <p>Petitioner: _____ वादी: Date of Birth: _____ जन्ममिति:</p> <p>v. विरुद्ध</p> <p>Respondent: _____ प्रतिवादी: Date of Birth: _____ जन्म-मिति:</p>	<p style="text-align: center;">▲ COURT USE ONLY ▲ अदालतको प्रयोगका लागि मात्र</p>
<p>Filer Information वादीको जानकारी</p> <p>Name: नाम:</p> <p>Address*: ठेगाना*:</p> <p>Phone Number*: फोन नम्बर*:</p> <p>E-mail: इमेल:</p> <p>FAX Number: फ्याक्स नम्बर:</p> <p>Atty. Reg. #: न्यायाधीवक्ता. पञ्जीकरण स.</p> <p>*Note Leave blank and see section 6 to keep your address and phone private. This means it will be left off the Court's orders and register of action. *नोट आफ्नो ठेगाना र फोन नम्बर गोप्य राख्नका लागि खाली छोड्नुहोस् र खण्ड 6 हेर्नुहोस्। यसको अर्थ यसलाई अदालतका आदेशहरू तथा कार्यवाही पञ्जीकरण पनि छोडिनेछ।</p>	<p>Case Number: मुद्दा नम्बर:</p> <p>Division: विभाग:</p> <p>Courtroom: न्यायकक्ष:</p>
<p style="text-align: center;">Verified <input type="checkbox"/> Complaint <input type="checkbox"/> Motion for Civil Protection Order प्रामाणिक <input type="checkbox"/> सिकायत <input type="checkbox"/> नागरिक संरक्षण आदेशका लागि प्रस्ताव</p>	

I, _____ (name of person) request this Court to issue a Civil Protection Order, and in support of this request state the following:
म, _____ (व्यक्तिको नाम) यस अदालतलाई एउटा नागरिक संरक्षण आदेश जारी गर्नका लागि अनुरोध गर्छु, र यस अनुरोधको समर्थनमा निम्न वक्तव्यहरू प्रस्तुत गर्छु:

1. I am seeking this Civil Protection Order as a victim of the following: (Mark the applicable circumstances.)
म निम्न घटनाहरूबाट पीडित भएका कारण यो नागरिक संरक्षण आदेश खोजिरहेको छु: (लागूयोग्य परिस्थितिहरूमा चिनो लगाउनुहोस्।)

- Domestic Abuse (§13-14-101(2), C.R.S.)
घरेलु हिंसा (§13-14-101(2), C.R.S.)
- Stalking (§18-3-602, C.R.S.)
पीछा (§18-3-602, C.R.S.)
- Sexual Assault (§18-3-402(1), C.R.S.)
यौनिक आक्रमण (§18-3-402(1), C.R.S.)
- Unlawful Sexual Contact (§18-3-404, C.R.S.)
गैरकानूनी यौनिक सम्पर्क (§18-3-404, C.R.S.)
- Abuse of the Elderly or an At-Risk Adult (§26-3.1-101(1) and (7), C.R.S.)
ज्येष्ठ वा जोखिममा भएका वयस्कहरूको दुर्व्यवहार (§26-3.1-101(1) र (7), C.R.S.)
- Physical Assault, Threat or other situation.
शारीरिक आक्रमण, धमकी वा अन्य परिस्थिति।

2. I reside or am employed in the County of _____, State of _____, and _____ (name of person) resides or is employed in the County of _____, State of _____. I know _____ (name of person) because: _____

म _____, काउन्टी, _____, राज्य मा बस्छु वा रोजगारमा छु र _____, (व्यक्तिको नाम) _____, काउन्टी _____, राज्यमा _____, बस्छु। म _____ (व्यक्तिको नाम) लाई चिन्दछु किनकि: _____

3. The other Protected Persons are (list full name, date of birth, sex, and race):
अन्य संरक्षित व्यक्तिहरू निम्न हुनुहुन्छ (पूरा नाम, जन्ममिति, लिङ्ग, र जात सूचीकृत गर्नुहोस्):

Full Name of Protected Person संरक्षित व्यक्तिको पूरा नाम	Date of Birth जन्ममिति	Sex लिङ्ग	Race जात	Full Name of Protected Person संरक्षित व्यक्तिको पूरा नाम	Date of Birth जन्ममिति	Sex लिङ्ग	Race जात

- I have completed and attached the form titled "Affidavit Regarding Children" JDF 404 as children are identified as Protected Persons above.
 मैले "बच्चाहरूका विषयमा सपथपत्र" JDF 404 शीर्षक भएको फाराम पूरा गरी संलग्न गरेको छु किनकि बच्चाहरूलाई माथि संरक्षित व्यक्तिहरू भनी पहिचान गरिएको छ।

4. a) The most recent incident that causes me to ask for a Civil Protection Order occurred on or about _____ (date), at about _____ (time), in _____ (County), when _____ (name of person) did the following to me and/or the above named Protected Persons: **Be specific: What was the threat or acts of violence? Where did this occur? Were the minor children or other Protected Persons present? Was a weapon involved?**
क) नागरिक संरक्षण आदेशका लागि अनुरोध गर्ने गरी घटेको सबैभन्दा पछिल्लो घटना _____ (मिति) मा करिब _____ (समय) बजे _____ (काउन्टी) मा जब _____ (व्यक्तिको

नाम) ले मलाई निम्न र/वा माथि उल्लेख गरिएका व्यक्तिहरूमाथि निम्न कुरा गर्‍यो: **निर्दिष्ट हुनुहोस्:** धमकी वा हिंसाको घटना के थियो? यो कहाँ घटेको थियो? के नाबालक बच्चाहरू वा अन्य संरक्षित व्यक्तिहरू उपस्थित थिए? के हतियार प्रयोग भएको थियो?

b) The most serious incident that causes me to ask for a Civil Protection Order occurred on or about _____ (date), at about _____ (time), in _____ (County), when _____ (name of person) did the following to me and/or the above named Protected Persons: **Be specific: What was the threat or acts of violence? Where did this occur? Were the minor children or other Protected Persons present? Was a weapon involved?**

ख) नागरिक संरक्षण आदेशका लागि अनुरोध गर्ने गरी घटेको सबैभन्दा गम्भीर घटना _____ (मिति) मा करिब _____ (समय) बजे _____ (काउन्टी)मा जब _____ (व्यक्तिको नाम) ले मलाई निम्न र/वा माथि उल्लेख गरिएका व्यक्तिहरूमाथि निम्न कुरा गर्‍यो: **निर्दिष्ट हुनुहोस्:** धमकी वा हिंसाको घटना के थियो? यो कहाँ घटेको थियो? के नाबालक बच्चाहरू वा अन्य संरक्षित व्यक्तिहरू उपस्थित थिए? के हतियार प्रयोग भएको थियो?

c) Any other past incidents of violence or threats? **Be specific: What was the threat or acts of violence? Where did this occur? Were the minor children or other Protected Persons present? Was a weapon involved?**

ग) के हिंसा वा धमकीका अन्य कुनै बितेका घटनाहरू छन्? **निर्दिष्ट हुनुहोस्:** धमकी वा हिंसाको घटना के थियो? यो कहाँ घटेको थियो? के नाबालक बच्चाहरू वा अन्य संरक्षित व्यक्तिहरू उपस्थित थिए? के हतियार प्रयोग भएको थियो?

d) Are you aware of any other Protection Orders currently in effect against you or the other person?

घ) के तपाईं अन्य कुनै संरक्षण आदेशहरूबारे जानकारी हुनुहुन्छ जो हाल तपाईं वा अन्य व्यक्तिविरुद्ध लागू छन्।

Yes No If Yes, list any relevant information, such as the issuing Court, State, and date of the order:

छैन यदि हुनुहुन्छ भने, आदेश जारी गर्ने अदालत, राज्य र मिति जस्ता सान्दर्भिक जानकारी सूचीकृत गर्नुहोस्:

5. I believe that I and/or the other Protected Persons named in this action are in imminent danger from _____ (name of person):

मलाई म र/वा यस कार्यवाहीमा उल्लेखित अन्य संरक्षित व्यक्तिहरू _____ (व्यक्तिको नाम)
बाट आसन्न खतरामा छौं भन्ने लाग्छ।

- Harm to my/our life or health if he/she is not restrained as requested.

मेरो/हाम्रो जीवन वा स्वास्थ्यमा हानि यदि ऊ/उनलाई अनुरोध गरेअनुसार नियन्त्रित गरिएन भने।

- Physical or emotional harm to my/our emotional health or welfare if he/she is not excluded from the family home or the home of another.

मेरो हाम्रो भावनात्मक स्वास्थ्य र कल्याणमा शारीरिक वा भावनात्मक हानि यदि ऊ/उनलाई मेरो परिवारको घर वा अरूको घरबाहिर निकालिएन भने।

6. I request permission to omit my address and phone number from this document, because I fear providing them will endanger me and/or the other Protected Persons.

म यस प्रलेखबाट मेरो ठेगाना र फोन नम्बर हटाउने अनुमतिका लागि अनुरोध गर्दछु, किनकि मलाई ती जानकारी प्रदान गर्नाले मलाई र/वा संरक्षित व्यक्तिलाई खतरामा पार्नेछ भन्ने लाग्छ।

7. I request the following relief from the Court that _____ (name of person):
म अदालतबाट निम्नलिखित राहतका लागि अनुरोध गर्छु कि _____ (व्यक्तिको नाम):

- a) Be ordered to refrain from contacting, harassing, injuring, stalking, touching, sexually assaulting, molesting, intimidating, and threatening me or other protected persons.

लाई म वा अन्य संरक्षित व्यक्तिहरूलाई सम्पर्क गर्न, उत्पीडन गर्न, घाइते बनाउन, पछ्याउन, स्पर्श गर्न, यौनिक आक्रमण गर्न, दुर्व्यवहार गर्न, भयभीत गराउन, र धम्की दिन रोक्न आदेश गरियोस्।

- b) Be ordered to have **no contact** at all with me or the other Protected Persons.

म वा अन्य संरक्षित व्यक्तिहरूसँग कुनै पनि सम्पर्क नगर्न आदेश गरियोस्।

Or

वा

- Be allowed only the following limited contact with me or the other Protected Persons: **Be specific.**

म वा अन्य संरक्षित व्यक्तिहरूसँग निम्नलिखित सीमित सम्पर्क गर्न स्वीकृति दिइयोस्: **निर्दिष्ट हुनुहोस्।**

- c) Be excluded from my home at (address): **If you checked section 6, do not** provide your address.

मेरो घरबाट बाहिरै राखियोस् (ठेगाना): यदि तपाईंले खण्ड 6 मा चिनो लगाउनुभएको छ भने, आफ्नो ठेगाना प्रदान नगर्नुहोस्।

- d) Be ordered to stay at least _____ yards from the following places. (Address or description.)

निम्नलिखित स्थानहरूबाट कम्तीमा _____ गज टाढा बस्न आदेश गरियोस्। (ठेगाना वा वर्णन)

Note If you checked section 6 above, **do not** provide your address.

नोट: यदि तपाईंले खण्ड 6 मा चिनो लगाउनुभएको छ भने, आफ्नो ठेगाना प्रदान नगर्नुहोस्।

Home: _____

घर: _____

Work: Name: _____ Address: _____

कार्यस्थल: नाम: _____ ठेगाना: _____

School: Name: _____ Address: _____

स्कूल: नाम: _____ ठेगाना: _____

Other: _____

अन्य: _____

- e) Be ordered to have **no contact** with the minor children and that I be awarded temporary care and control and Interim Decision-Making Responsibilities for the children.

नाबालक बच्चाहरूसँग सम्पर्क नगर्न आदेश गरियोस् र मलाई बच्चाहरूका लागि अस्थायी स्याहार तथा नियन्त्रण र अन्तरिम निर्णय प्रक्रिया जिम्मेवारीहरू प्रदान गरियोस्।

Or

वा

- Be awarded temporary care and control of the children and that the other person be given Parenting Time with the children and Interim Decision-Making Responsibilities as follows: **Be specific.**

बच्चाहरूको अस्थायी स्याहार र नियन्त्रण प्रदान गरियोस् र अन्य व्यक्तिलाई बच्चाहरूसँगको पालन-पोषण समय तथा निम्नलिखित निर्णय प्रक्रिया जिम्मेवारीहरू प्रदान गरियोस्: निर्दिष्ट बन्नुहोस्।

- f) Be ordered to refrain from molesting, injuring, taking, transferring, encumbering, concealing, or disposing of or threatening harm to an animal owned, possessed, leased, kept or held by me or my minor child(ren), or other protected persons. Arrangements for possession and care are as follows:

मैले वा मेरा नाबालक बच्चाहरूले वा अन्य संरक्षित व्यक्तिहरूले स्वामित्व राखेका, आफूसँग राखेका, लिजमा लिएका, राखेका वा समातेका पशुलाई दुर्व्यवहार गर्न, चोटपटक पुऱ्याउन, लिएर जान, स्थानान्तरित गर्न, व्याकुल बनाउन, लुकाउन, वा त्याग गर्न वा हानिको धम्की दिनबाट बच्न आदेश गरियोस्। स्वामित्व राख्न वा स्याहार गर्नका लागि व्यवस्थापनहरू निम्न रहेका छन्:

- g) Be ordered, if this is a domestic abuse protection order, to not possess and/or purchase a firearm, ammunition, or other weapon AND to relinquish any firearm or ammunition within the time ordered by the Court.

यदि यो कुनै घरेलु दुर्व्यवहार संरक्षण आदेश हो भने, कुनै पनि बन्दुक, गोलाबारूद, वा अन्य हतियारको स्वामित्व नराख्न र/वा खरीद नगर्न, र अदालतले आदेश गरेको समयभित्रमा कुनै बन्दुक वा गोलाबारूद त्याग गर्न आदेश गरियोस्।

- h) Be ordered to refrain from interfering with me or other protected persons at our place of employment or place of education and from engaging in conduct that impairs my or other protected person's employment, educational relationships, or environment.

म वा अन्य संरक्षित व्यक्तिसँग हाम्रो रोजगार-स्थल वा शिक्षा स्थलमा हस्तक्षेप नगर्न तथा मेरो वा अन्य व्यक्तिको रोजगार, शैक्षिक सम्बन्धहरू, वा वातावरण हानि पुऱ्याउने व्यवहारमा संलग्न नहुन आदेश गरियोस्।

i) Other:

अन्य:

Verification

प्रमाणीकरण

I declare under penalty of perjury under the law of Colorado that the foregoing is true and correct.

म कोलोराडोका कानूनअन्तर्गतको झुटो साक्षीको जरिवानाअन्तर्गत पूर्व उल्लेखित कुराहरू सत्य र साँचो भएको घोषणा गर्छु।

I understand that once a Civil Protection Order is issued it cannot be modified or dismissed by me or the other person without permission of the Court.

नागरिक संरक्षण आदेश एक पटक जारी भएपछि त्यसलाई अदालतको अनुमति बिना परिमार्जन गर्न वा खारेज गर्न पाइनेछैन भन्ने मैले बुझेको छु।

Executed on the _____ day of _____, _____, at _____
मा _____, _____, का दिन _____ मा कार्यान्वयन गरिएको
(date) (month) (year) (city or other location, and state OR country)
(मिति) (महिना) (वर्ष) (सहर वा अन्य स्थान, र राज्य वा काउन्टी)

(Printed name of Petitioner Respondent)
(वादीको प्रतिवादीको स्पष्ट लेखिएको नाम)

Signature of Petitioner Respondent
 वादीको प्रतिवादीको हस्ताक्षर

Attorney, if applicable
न्यायाधीवक्ता, यदि लागू भए

Stop: If you checked box number 6, do not fill in your address and telephone number.

रोकिनुहोस्: यदि तपाईंले खण्ड 6 मा चिनो लगाउनुभएको छ भने आफ्नो ठेगाना तथा फोन नम्बर नहाल्नुहोस्।

Mailing Address _____
हुलाकी ठेगाना

Alternate Mailing Address _____
वैकल्पिक हुलाकी ठेगाना

Phone Number _____
फोन नम्बर

Be sure to notify the Court with any address changes for the life of the restraining order.

नियन्त्रण आदेशको समयभरिका लागि ठेगाना परिवर्तन भएमा अदालतलाई सूचित गर्ने निश्चित गर्नुहोस्।

Notice: Colorado Revised Statutes §13-14-105 identifies that a temporary injunction may be issued by the Court and that upon personal service or upon waiver and acceptance of service by the Restrained Person, is to be in effect against the Restrained Person for a period determined to be appropriate by the Court. This injunction restrains the Restrained Person from:

सूचना: कोलोराडोका संसोधित विधान §13-14-105 ले अदालतद्वारा अस्थायी निषेधाज्ञा जारी गर्न सक्नेछ भनी उल्लेख गर्छ र व्यक्तिगत रूपले सूचना गरेपछि वा नियन्त्रित व्यक्तिबाट सूचनाको छुट वा स्वीकार गरेपछि, अदालतले उपयुक्त निर्धारण गरेको समयावधिका लागि उक्त निषेधाज्ञा नियन्त्रित व्यक्तिविरुद्ध लागू हुनेछ। यस निषेधाज्ञाले नियन्त्रित व्यक्तिलाई निम्न गर्नबाट निषेध गरेको गर्छ

1. Ceasing to make payments for mortgage or rent, insurance, utilities or related services, transportation, medical care, or childcare when the Restrained Person has a prior existing duty or legal obligation for making such payments.

मोर्गेज वा भाडा, बीमा, युटिलिटी वा सम्बन्धित सेवाहरू, यातायात, मेडिकल स्याहार, वा बच्चास्याहारका लागि भुक्तानी गर्न, यदि नियन्त्रित व्यक्तिको त्यस्ता भुक्तानीहरू गर्ने पूर्व विद्यमान ड्युटी वा कानुनी दायित्व छ भने।

2. Transferring, encumbering, concealing, or in any way disposing of personal effects or real property, except in the usual course of business or for the necessities of life.

व्यवसायको सामान्य मार्गमा वा जीवनका आवश्यकताहरूबाहेक व्यक्तिगत प्रभावहरू वा वास्तविक सम्पत्ति स्थानान्तरण गर्न, रोक्न, लुकाउन, वा कुनै विधिले त्याग गर्न।

The Restrained Person shall be required to account to the Court for all extraordinary expenditures made after the injunction is in effect.

नियन्त्रित व्यक्तिले निषेधाज्ञा लागू भएपछि गरिएका सम्पूर्ण असाधारण खर्चहरूका लागि अदालतमा जबाफ दिनु पर्नेछ।

Any injunction issued shall not exceed one year after the issuance of the Permanent Civil Protection Order.

जारी गरिएको कुनै पनि निषेधाज्ञा स्थायी नागरिक संरक्षण आदेश जारी भएको एक वर्षभन्दा बढी हुनु हुनेछैन।